

138491

Lieferer und Absender Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK EDC B.V., BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr.: 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk 180236P36 500P54917P		Lieferschein 00892784	
SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L., VIA DELLA AZALEE 1-3, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Fracht Anlieferung (Ist)		Rechnung	
		frei unfrei Waggon Spedition		Nr. W892784	
		Frachtgut Fremd-Fahrzeug		Vom 20190715	
		Express Eigenes Fahrzeug			
Post					
Ihre Zeichen	Bestell-Nr./Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr. 550004196901
Versandart, Waggon-Nr. frei unfrei Verpackungsart		Versandzeichen		Brutto	Gesamtgewicht Netto
Versandanschrift SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L., VIA DELLA AZALEE 1-3		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14249			
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart	Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (Ist) +/- Vermerk
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 10 x 1/2 EURO TBA-501568 10 x A0806_TBA-520922 400 x 3215_TBA-520945 Gewicht: 5583 KG	22400	Stück	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 22400 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 22/08/2019 Firma:
Palettenverkehr					
Typ	Menge				
VW					
VW					
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger Rechnungsprüfung



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-006976 vom 15.07.2019



19-006976

Ludwigsburg, 16.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.07.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 15.07.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	892793	15	COLLI	Getriebeteile	7.951	
2	892792					
3	892784					
4	892000					
Summe: Total					7.951,00	
16 Anweisungen des Absenders					17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger					21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang					KUEHNLE NAGEL S.r.l. Reception des marchandises Via dei Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 19 JUL 2019 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 804 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604